



# GAZETA ROLNICZA



Wychodzi 2 razy w tygodniu: w środy i soboty.

<p><b>Prenumerata:</b> W kraju rocznie 12 zł, półrocznie 6 zł, kwartalnie 3 zł, numer pojedynczy 15 gr. €</p>	<p>Wydawca: Śląskie Tow. Wydawnicze w Cieszynie. Do podpisywania upoważniony: <b>ks. Andrzej Zajac</b>, proboszcz w <b>Woszczycach</b> (pow. Pszczyzna). Nr. konta w P. K. O. w Katowicach 306.901. Redakcja i Administracja: Cieszyn, Konwiktowa 8. Telefon 214.</p>	<p><b>Cena ogłoszeń:</b> Wiersz garmondowy 90 gr, przy wielo- razowym umieszczeniu zniżka.</p>
---	---	--

Numer 41.

W Cieszynie, dnia 23 października 1930.

Rok I.

## Na co liczą!

Ci wszyscy, którzy przy nadchodzących wyborach boją się sądu narodu, boją się zwłaszcza sądu ludu wiejskiego, wymyślają ciągle nowe sposoby, by lud wiejski zniechęcić do wyborów. Jako ostatniej deski ratunku chwytają się i tego sposobu.

Chodzą więc różni ludzie po wsi, o czym donoszą nam czytelnicy, i biadają niby na dzisiejsze stosunki, sieją nienawiść i zwątpienie.

Powiadają oni:

„Poco macie głosować? Czy przez to coś się zmieni? Czy Wam to co pomoże? Może będzie lepiej tym, których wybieriecie, to jest posłom, ale Wam z tego nic nie przyjdzie. Siedźcie lepiej w domu, nie nadstawiajcie karku. Bo to widzicie, powiadają tacy wysłannicy, albo miejscowi „mądrze”, podczas tych wyborów będzie gorąco. Można po głowie oberwać, można się dostać do kozy, można się narazić temu czy innemu urzędnikowi, można być przesładowanym. Poco ci to wszystko, chłopie, jak ci było źle, tak i będzie“.

Tak „pocziwie” gawędzą różni ludzie, nasyłani na wieś, albo nawet i miejscowi, ukryci mężowie zaufania tych, którzy chcą wieś doprowadzić do zupełnej bierności, zniechęcić ją do wyborów.

Groźbą i prośbą, straszeniem i biadaniem chcą chłopu doprowadzić do tego, by wyrzekł się prawa głosu i prawa sądu.

Chcą uśpić jego czujność, obiecując mu spokój niewolnika.

Ale chłop widzi dobrze, jaki ma dzisiaj spokój, w jakich warunkach żyć musi i dobrze to sobie bierze na rozum, co go czekać może jutro, jeżeli przy tych wyborach jego przedstawicielstwo nie będzie w Sejmie liczne, nie będzie silne.

Prawda, że wieś zniechęcono już do wielu spraw, podkopano w niej wiarę w to, że my, Polacy, potrafimy w zgodzie i w jedności odbudowywać Państwo, potrafimy dobrze rządzić się, szanować pracę i największe bogactwo narodu, jakim jest rolnictwo.

Prawda, że wieś ze zgorzaniem patrzy na to, co się dzisiaj dzieje, nie mogąc np. zrozumieć tego, że b. prezes Rządu Obrony Narodowej **Witos** został uwięziony. Bo ta sprawa szczególnie dotknęła głęboko całą wieś. Z tego może nie zdaje sprawy sanacja. **Witos**, jako przedstawiciel Piasta, miał na wsi gorących zwolenników, w osobach radykalnych działaczy chłopskich wśród Wyzwolenia i Stronnictwa Chłopskiego. Dzisiaj, piszemy to na podstawie faktów, ci sami działacze żalują publicznie swoich napaści na Prezesa **Witosa**, biją się w piersi, oświadczając, że bładzili, walcząc z Piastowcami.

Tak wieś do wielu spraw zniechęciła się, przeżyła wiele zawodów, ale ostatnie lata przyniosły też dużą zmianę w poglądach chłopów na sprawy publiczne.

Pozornie cicho jest dzisiaj na wsi, pozornie chłopie nie zajmują się polityką. Z wiadomych przyczyn mało jest dzisiaj na wsi zebrań, zjazdów politycznych, mało kręci się działacze, wysłanników stronnictw ludowych.

Ale z dumą możemy powiedzieć i nie ukry-

## To ma być wolność wyborów.

Niebywały okólnik do urzędników państwowych.

W obawie o wynik głosowania w dniu 16 listopada sanacja chwytą się najrozmaitszych środków obok znanego już teroru. Uderzyła przede wszystkim na urzędników państwowych. W kilku tysiącach egzemplarzy wydano okólnik do urzędów państwowych, w którym nawołuje się do teroryzowania urzędników państwowych.

Pod okólnikiem tym figurują następujące nazwiska:

Prezes **Edmund Wasik**, wicedyrektor Dyr. Kol. Państw. w Katowicach — wiceprezes **Ryszard Barteczko**, radca Dyr. Poczty i Telegr. w Katowicach — sekretarz **dr. Władysław Chrzanowski**, naczelnik Wydziału w Śl. Urz. Woj. — skarbnik — **Jerzy Ochlast** — reprezentant organizacji urzędniczych.

Pozatem w Głównym Komitecie Wyborczym urzędników państwowych, sam. i komunalnych Woj. Śl. zasiadają następujący pp.:

Burmistrz **Karol Grzesik** z Wielkich Hajduk, dr. **Kazimierz Załuski**, referent prasowy Śl. Urzędu Wojewódzkiego, oraz reprezentanci organizacji urzędniczych pp. **Hedeszynski** (st. sekr. Sądu Apelacyjnego) i **Wyżnikiewicz**.

Komitet urzędniczy wzywa do organizowania zebrań urzędniczych, na których wszyscy zobowiązują się głosować jawnie. Kto się od takiego głosowania usunie, tego uważałoby się za „niełojalnego”. Ponieważ ludzie o chleb się boją, stąd rachuba sanacji, że środek ten nie zawiedzie.

„Doprawdy, że takich orgij nie widzieliśmy nawet za rządów pruskich. W. R.

## Tajemnice z deklaracjami poselskimi.

Z więzienia w Brześciu nadesłano szereg deklaracji i oświadczeń, według których posłowie: **Witos**, **Liberman**, **Putek**, **Pragier** i inni mieli odmówić kandydowania pomimo, że przedtem już deklaracje podpisali i niewątpliwie o tem pamiętają.

Obradowała nad tem Komisja Główna i oświadczeń posłów **Liebermana** i **Witosa** nie uznała za autentyczne. Przewodniczący oświadczył, że się nie podda tej uchwale, ale mimo to listę ogłosił z nazwiskami **Witosa** i **Liebermana**.

### Centralny Komitet wyborczy polskich komunistów w Czechosłowacji.

Nie jest tajemnicą, że nici roboty komunistycznej w Europie środkowej, w tem także Polski, skupione są w Czechosłowacji. Ostatni numer „Głosu Robotniczego” **Śliwki** przynosi na naczelnym miejscu odezwę „Jedności Robotniczo-Chłopskiej w Polsce, w której ohydne rzuca kalumnje zarówno na sanację, jak na stronnictwa opozycyjne. Komuniści, to ten trzeci, który z obecnej walki korzysta.

### Nauczycielstwo a wybory.

Na ten temat pisze pewien nauczyciel w „Wyzwoleniu Społecznym”, nawołując nauczycielstwo do umiarkowania i ostrzegając je przed rolą hien wyborczych, obawiając się słusznie, że nienawiść ludu skieruje się pod adresem nauczycielstwa.

Jest to święta prawda, nauczyciel nie śmie zapomnieć, że jego pieczy powierza się dzieci rodziców różnych przekonań politycznych.

### wamy tego, że robota idzie, idzie od sąsiada do sąsiada.

Trudno jest robić liczne zjazdy, wiec, brak jest środków na odezwy i gazety.

Ale chłopie sami po kilku, kilkunastu wykonywają swoje prawa wyborcze i urządzają przygodne zebrań.

Każdy pobyt w parafii, w urzędzie, sklepie, na jarmarku, każdy pobyt u sąsiada, to dzisiaj zebranie przedwyborcze.

Dobra wieść idzie z ust do ust, sąsiad ostrzega sąsiada przed judaszami, użycza wygnieconej, dobrze czytanej gazety czy odezwy.

Czy taką pracę przedwyborczą można zniszczyć?

Na jednym z zebrań Piastowców w powiecie włodawskim powiedziano przedstawicielowi zarządu okręgowego, że nie potrzebują wieców, a proszą tylko o gazety i numerki.

A gdyby i tego dostarczyć nie było można, „dajcie nam tylko wiadomość, jaki numer ma nasza lista, a my sami numerki wydrukujemy”

Tak powiedzieli ludzie, których życiem codziennym jest troska, bieda, są długi, brak pieniędzy, brak często soli i nafty.

Niech inni rzucają miliony, mogą kupić za nie sumienia pojedynczych ludzi, ale milionów głosów nie kupią.

Miliony ludu wiejskiego pójdą do wyborów i oddają swe głosy na tęlistę, na którą im każe oddać sumienie, rozum i własny interes.

I ta ostatnia deska ratunku, liczenie na bierność wyborców nie pomoże.

Można będzie jeszcze sztucznie robić rozłamy, zakładać nowe stronnictwa, jak ostatnia próba założenia drugiego Stronnictwa Chłopskiego, które już nazwano „Bebechowcami” (Be. Be. Ch.), tak, jak założone sanacyjne stronnictwo socjalistyczne pod nazwą „Bebesów”.

Ale to wszystko nie pomoże, bo chłopie nie dadzą się wziąć na żadne sztuczki wyborcze. „(Wola Ludu)”

J. Rokita.



## Czy morderstwo polityczne w Kasie Chorych w Częstochowie?

Niejaki Kostrzewski zastrzelił komisarza Kasy Chorych Rejowskiego i inspektora Kas Chorych Furmańczyka i robotnika Mołdrę, poczem zraniwszy jeszcze ciężko 2 osoby, wymierzył w siebie i padł trupem. Śledztwo wykaże na jakim tle to się stało. Straszna ta tragedia rzuca jednak ponure światło na nasze stosunki. Słusznie też „Czas“ i „Głos Narodu“ zalamują ręce i pytają się, dokąd idziemy, skoro krwawe porachunki polityczne sięgają w głąb mas, nieledwie do szeregowców. Do wyborów jeszcze 4 tygodnie, a już krew się leje.

## „Rozłam w Piaście“

Sanacja dodaje sobie animuszu i codziennie ogłasza jakiś rozłam. Nie mogła oczywiście zapomnieć o Piaście i ogłosiła światu ni mniej, ni więcej, tylko wielki rozłam w Piaście w dzielnicy poznańskiej. Nie mogła się oczywiście pochwalić żadnym nazwiskiem, bo wypadłoby operować nazwiskami zdrajców z przed dwu laty, wolała zatem nazwisk nie przytaczać żadnych.

To też, Piastowcy, śmiecie się z tego, żadanego rozłamu „Piasta“ niema, jest tylko humbug sanacji. Pomódlcie się tylko codziennie za Witosa, by mu Pan Bóg dał zdrowie, a Piast będzie jeszcze potężny i długo jeszcze działać będzie na chwałę Polski.

## Ludendorff zapowiada wojnę w r. 1932.

Na łamach „Ludendorff Volkswarte“ ogłosił gen. Ludendorff artykuł, w którym zastanawia się nad przebiegiem przyszłej wojny, którą zapowiada na rok 1932. Jakież jest cel takiej fantazji. Robi się nastrój wojenny wśród Niemców.

## Dlaczego poszedł Potoczek do sanacji.

Pisma odkrywają na ten temat rąbek tajemnicy. Potoczek dzielnie organizował kongres krakowski i nie zawahał się podobno rozdáwać skontfiskowanych przez Prokuratorję rezolucyj krakowskich, z którego to powodu groziło mu więzienie. Nie chcąc dzielić losów Witosa, poszedł i grzecznie się pokłonił sanacji i podobno uzyskał łaskę nietylko dla siebie, ale także dla swojej rodziny. Przeżywamy nader ciężkie czasy, niejednemu grozi nieszczęście z powodu swych przekonań, nic dziwnego, że tu i ówdzie w dużej mętnej rzece gina małe potoczki.

## Bracia Chłopi!

„Sędziwy działacz ludowy, Malinowski, tak się odzywa do chłopów:

„Idą dziś do Was z judaszowymi srebrnikami, żebyście za nie zdradzali swoich braci, swój ród, całą wieś polską i przyszły los braci i dzieci ludu...

Judaszowe srebrniki przekleństwem są dla narodu przekleństwem są dla ludu, przekleństwem i dla samych Judaszów. Wszak Judasz Iskariota powiesił się z wyrzutu sumienia.

Przekupstwem trudnią się tylko faryzeusze — obłudnicy, nikczemnicy — szukają tak zdrajców świętej sprawy ludu.

A gdzie nie mogą przekupstwem, tam grożą, straszą, policje nasylają...

Meźni nie lękają się grózb.“

## Listy z Witosem i Liebermanem urzędowo ogłoszone.

Ogłoszone zostały w „Monitorze Polskim“ listy państwowe kandydatów do Sejmu. Na listach znajdują się nazwiska byłych posłów Witosa i dra Liebermana, a tem samem urzędownie stwierdzone zostało, że wszelkie pogłoski o zrzeczeniu się przez nich kandydowania nie odpowiadają prawdzie.

## List pasterski biskupów gr.-kat. skonfiskowany.

W piątek miał się ukazać w druku we Lwowie list pasterski, podpisany przez wszystkich biskupów i sufraganów obrządku grecko-katolickiego. Lwowskie władze administracyjne, po zapoznaniu się z treścią listu pasterskiego.

## Niewiniątkom — sanatorom do pamiętnika.

„Kto chce iskier z czarta kuźni  
By przepalić czarta moc  
Ten nas głębiej spycha w noc  
Ten mądrości wiecznej bliźni.“

Krasiński.

przedstawiły władzom duchownym grecko-katolickim konieczność zmiany pewnych ustępów tego listu, gdyż

mógłby on wywołać wręcz odmienne od zamierzonych przez autorów listu skutki.

List episkopatu obrządku grecko-katolickiego, który miał zmierzać do uspokojenia umysłów w Małopolsce Wschodniej zawierał pewne ustępy, które mogły się przyczynić do podniecenia ludności. Episkopat grecko-katolicki odmówił jednak prośbie władz administracyjnych i wobec tego prokurator sądu okręgowego we Lwowie był zmuszony skonfiskować list pasterski i polecił jednocześnie zająć cały nakład w drukarni dziennika „Dziło“.

## Aresztowania polskich działaczy narodowych na Wołyniu i w Płocku.

W Zdołbunowie aresztowano p. Stanisława Mogielnickiego, prezesa miejscowego koła Polskiej Macierzy Szkolnej.

Aresztowany został w Sierpcu jeden z czołowych kandydatów Stron. Nar. do Sejmu, inż. Wojciech Jaxa-Bąkowski z Warszawy.

P. Bąkowski aresztowany miał być pod zarzutem rozpowszechniania odezw i ulotek o charakterze antypaństwowym.

W Tarnowie został aresztowany na polecenie prokuratora przy Sądzie Okręgowym w Tarnowie b. poseł Henryk Krzciuk, członek Stronnictwa Piast.

## Dlaczego zagranica nie ma zaufania do Polski.

Organ londyńskiej „City“, tygodnik „The Economist“ tak pisze obecnie o Polsce:

„Taki kraj, jak Polska, mógłby mieć wbród pieniędzy z zagranicznych pożyczek, gdyby zagranica mogła mieć więcej zaufania do przyszłości politycznej Polski. Jednakowoż niebezpieczeństwo niemieckie z jednej strony, rosyjskie zaś z drugiej, a przedewszystkiem... (wyróżnienie) — przyp. Red.) Piłsudskiego, które pograżają cały kraj w ferment wewnętrzny, nie mogą działać zachęcająco na zagranicznego kapitalistę.“

Cóż na to ci, którzy twierdzą, że dopiero rządy pomajowe postawiły Polskę wysoko na terenie międzynarodowym?

## Kandydaci sanacji do Sejmu Śląskiego.

Przedstawiciele sanacji złożyli listę z kandydatami na posłów do sejmu śląskiego. Lista otrzymała w okręgowych komisjach wyborczych nr. 1.

Do sejmu śląskiego z okręgu katowickiego prowadzi listę kandydatów dr. Kocur, Witczak Józef, adw. Włodzimierz Dąbrowski, Stefan Kapuściński.

Z okręgu Król Huta—Lubliniec, prowadzi tę listę Rudolf Kornke, były prezes powstańców śląskich, p. Gajda z Radzionkowa i p. Kujawska z Brzezina.

Z okr. Cieszyn—Rybnik aptekarz Bałdyk z Żorów, rolnik Palarczyk z Golezowa, sekretarz Piechaczek i notariusz dr. Kotas z Cieszyna.

## Socjaliści potępiają rewolwer jako broń polityczną.

W nawiązaniu do strasznych krwawych wypadków w Częstochowie pisze „Naprzód“:

A my nie przestaniemy powtarzać: nie idźmy ani w ślady sanacji, ani nie szukajmy na niej pomsty. Zawsze będziemy powtarzać, że **kartka wyborcza jest skuteczniejszą bronią niż rewolwer.** Nie powstrzymamy się od pouczenia, że tamta strona chce i wywołuje takie czyny rozpacz dla usprawiedliwienia swego postępowania. **My chcemy mimo wszystko dojść do 16 listopada, aby dowieść sobie i obcym, że po naszej stronie jest większość.**

## „Targowica“ Jasia Stapińskiego.

Stary, szczwany lis, Jasio Stapiński, który zjadł zęby na polityce, zapragnął zrobić pod koniec życia jeszcze jeden interes i to z sanacją. Chwali więc sanację i piętnuje wszystkich od sprzedawczyków i Targowiczów.

Na to mu słusznie odpowiada jedno z pism socjalistycznych: „Targowica“... **Targowica nie polega na tem, że obrońca ludu siedzi za lud w więzieniu, lecz na tem, że sprzedaje się państwu i lud możnym i silnym.** Czy mamy przypominać, jak to Jasio przehandlował lud Stańczykom galicyjskim, — jeszcze za Austrii.

Zrozumiano?

Jasiu, Jasiu! Siedz lepiej cicho, póki masz ciepły kąpiel sanacyjny i nie brykaj!

Jasio kandyduje naturalnie ze sanacji.

## Serce się kraje.

Aresztowanie i przetrzymywanie posłów w Brześciu nad Bugiem, samo w sobie niezwykle ciężkie i bolesne, staje się ponadto powodem prawdziwych tragedii rodzinnych.

Dnia 13 bm. o godz. 7 wieczorem zmarła w Choczni (koło Wadowic) matka **posła Putka.**

Sp. Putkowa była już cierpiącą w chwili, gdy syna jej aresztowano. Po aresztowaniu jakas **bojówka sanacyjna powybiła szyby w jej domu, a staruszkę obrzuciła obelgami, wskutek czego stan jej oczywiście znacznie się jeszcze pogorszył.** Czując zbliżający się koniec, podkładała pielęgniarkę Annie Klisiak **list do syna, rozrzewniający w swej prostocie i dający pewną miarę tego, jak niezmiernie staruszka cierpiała moralnie.**

Czując rychły swój zgon, sp. Zmarła pisze do aresztowanego syna:

„Kochany Synu!

**Jestem na śmiertelnej pościeli, każda godzina moja policzona, cierpienia moje straszne, myśląc sobie jednego tylko Ciebie, kochany Józku, miałam i całą opiekę przy Tobie, tymczasem Bóg zmienił mój los i odebrał Cię ode mnie, rozpacz mi ogarnia, życie przez Ciebie skończyć nie mogę, choć na jeden dzień lub godzinę przed śmiercią widzieć się z Tobą pragnę, kochany synu, to życzenie moje ostatnie.** Józku, komu dom oddam, nie mam nikogo z rodziny, jeżeli mi Pan Bóg powoła do siebie.

Boże, żebym Cię mogła zobaczyć; **życia nie mogę zakończyć, czego się doczekałam w tak podeszłym wieku.**

Gdy już doczekać Ciebie się nie będę mogła, to żegnam się z Tobą, kochany synu, polecając Cię opiece Boga. **Może jeszcze nie przeczytasz tych słów ode mnie, a ja już przeniosę się do wieczności.**

Anna Putkowa.“

Pielęgniarka przesłała list dnia 5 bm. do Zarządu Wyzwolenia z prośbą o przedłożenie go sędziemu śledczemu. Miano nadzieję, że władze pozwolą p. Putkowi **na widzenie się z umierającą matką.** Przewlekła procedura jednak i uzależnienie decyzji od najwyższych czynników (min. Piłsudski!) sprawiły, iż dni miały, a p. Putkowa gościła z dnia na dzień. Dnia 11 bm. Wyzwolenie zwróciło się do Choczni o przysłanie świadectwa lekarskiego. **Zamiast świadectwa nadeszła wiadomość o zgonie.**

## Do wspólnego szeregu!

W ciągu 4 i pół lat zdołała się sanacja obciążyć wieloma, bardzo wieloma grzechami i winami, które nie tak prędko i nie tak łatwo pójda jej w zapomnienie. Ale ma też jedną zasługę, oddaną wsi wbrew swej woli i wbrew swym zamierzeniom.

Prawdziwym nieszczęściem wsi i źródłem zła było rozbicie chłopów na 3 zwalczające się obozy ludowe. W walkach bratobójczych marnowały się najlepsze siły ludowe, marnowała się moc tkwiąca w masach chłopskich. Z walk i sporów wewnętrznych korzystali inni, szcując jedno ugrupowanie ludowe przeciw drugiemu, siejąc między nimi nieufność i nienawiść. Na rozbiciu chłopów żerowali wrogowie chłopów. **Rozbicie wsi umożliwiło przyjście sanacji do władzy w Polsce.**

Ale gospodarka sanacyjna, trwająca 4 i pół lat, tak już dała się wsi we znaki, doprowadziła ją do takiego stanu nędzy i rozpacz, że jasnym stało się dla wszystkich, iż jedynym wyjściem, jedynym ratunkiem przed zupełną katastrofą



jest zjednanie sił ludowych do wspólnej walki o lepszą dolę wsi. Pod straszliwymi cięgami, które otrzymała wieś od sanacji i dalej otrzymuje, przejrzano wreszcie. I stało się to, co dawno stać się powinno. Stało się to, czego dawno wieś pragnęła. Oto wszystkie 3 stronnictwa ludowe idą do wyborów zwartym frontem, z jedną listą. Niema osobnych, zwalczających się list Piasta, Wyzwolenia i stronnictwa chłopskiego — jest jeden ludowy front wyborczy.

Chłopi! Do wspólnego szeregu!

## Z Polski i ze świata.

### Katastrofa kolejowa pod Zdobunowem.

Na stacji kolejowej Iwaszków, pow. Zdobunów, najechał pociąg towarowy na pociąg mieszany, przyczem cztery wagony towarowe, próżne, zostały doszczetnie rozbite, a parowóz pociągu uszkodzony. Oba tory, normalny i szeroki, zostały uszkodzone i zatarasowane.

W katastrofie zostali ranni: konduktor Okład w palce lewej ręki i rewident Szczygiel w dłoń prawej ręki, nadto silnie poturbowany został maszynista Górecki.

### Strajk metalowców w Berlinie.

Metalowcy berlińscy usłuchali niemal jedno-myślnie rozkazu związków zawodowych i rozpoczęli strajk generalny. Strajkowało 130 tysięcy robotników. W porozumieniu ze związkami zawodowymi, pozostali przy pracy tylko robotnicy, liczący ponad 60 lat, oraz inwalidzi. Powszechny związek biuralistów i pracobiorców wszelkiego rodzaju w berlińskim przemyśle metalowym ogłosił solidarność ze strajkującymi robotnikami fabrycznymi, udzielając swemu zarządowi zarazem pełnomocnictwa do zorganizowania wspólnego strajku.

Strajk ma charakter polityczny.

### Królewskie wesele.

Dzienniki zagraniczne donoszą, że czynione są przygotowania do ślubu króla bułgarskiego Borysa z księżniczką włoską Giovanną.

### Katastrofa lotnicza pod Krakowem.

W ub. tygodniu na lotnisku wojskowym w Rakowicach podczas ćwiczeń samolotu, pilotowanego przez p. Nowakowskiego, od samolotu odpadły skrzydła, wskutek czego tenże zapalił się i spadł na ziemię. Pilot poniósł śmierć.

### Samosad nad złodziejem.

We wsi Przegonia, pow. olkuskiego, tłum złożony z około 150 osób, dokonał samosadu na osobie mieszkańca tej wsi Piotra Zyguły, bijąc go kamieniami i laskami, ponadto z tłumy padł strzał rewolwerowy, który ugodził Zygułę w pierś, powodując natychmiastową śmierć.

Zyguła był zawodowym złodziejem i dał się we znaki mieszkańcom wsi, pozatem był on podejrzany o podpalenie trzech stodół.

### „Imperatyw macierzyństwa.

Ciekawa historia wydarzyła się w niemieckim miasteczku Gösing. W pewnym gospodarstwie kotka się okociła, wszystkie małe jednakże co do jednego jej zabrano. Wówczas kocica przyniosła sobie ze strychu małe pisklę, ażeby niem się opiekować. Lecz pisklę oddano z powrotem prawowitej matce. Kocica i tym razem nie dała za wygraną, po kilku dniach bowiem przyniosła z pola dwa małe zajączki, które karmi, obchodząc się z nimi z największą czułością i broniąc przeciw wszelkim niebezpieczeństwom.

### Żony na spłaty.

W Damaszku, skoro młodzian lub niemłodzian, pragnie poślubić dziewczynę, musi jej rodzicom zapłacić pewną sumę. Innemi słowy — zupełnie przeciwnie niż u nas. Ale i w tej dziedzinie jest coraz gorzej, cena na córki zaczęła iść gwałtownie w górę, tak, że w obecnej chwili tylko bardzo zamożny człowiek jest w stanie „sprawić sobie“ żonę. Aż nagle młodzieńcy damasceńscy dowiedzieli się, że w Europie jak i w Ameryce istnieje zwyczaj han-

## „Całą opozycję trzeba zamknąć w kryminale“.

Tak zawyrokował, czy wiecie kto? Wielki człowiek z pod Skoczowa, wójt małej wioski, chłop z pochodzenia. A swe mądrości wysypywał w minioną sobotę w wagonie pociągu jadącego w stronę Cieszyna. Nie posadzaliśmy tego człowieka o zbytne grzeszenie mądrością, ale nawet z ust jego jest to niebywale powiedzenie. Chłopi i robotnicy to sobie zapamiętaj,

Panie wójt, a są świadkowie Pańskich wynurzeń. Nadejdzie chwila, gdy chłopi nawet nie spluną na takich oszalałych głupców, którzy pragną jeszcze więcej więzień i teroru. Zobaczymy, czy ten tchórz będzie miał odwagę do słów tych się przyznać publicznie, choćby dzisiaj, gdy sanacja rządzi, a on butnie klepie na pysku, będąc na razie pewny bezkarności.

dłu na spłaty. W mig interes kredytowy tego rodzaju zastosowano do spraw matrymonjalnych, na co rodzice zgodzili się chętnie. Teraz jednakże karta się odwróciła, wielu bowiem z młodych żonkosów po kilku miesiącach już poczęło zalegać w wypłacaniu rat, nie mając nic przeciw zwrotowi żony.

### Zemsta bociana.

We wsi Broszków, pow. siedleckiego, zachorowało dziecko zamożnego gospodarza Waškowszcza. Zamiast udać się do lekarza, ojciec zasięgnął rady znajomej znachorki, która nakazała mu by złapał żywego bociana, wyrwał mu dwa pióra i paląc je, okadził tym dymem dziecko. Ojciec, wierząc święcie w siłę niezwykłego lekarstwa, złapał bociana, a następnie przystąpił do operacji wyrwania dwóch piór. Operacja ta była jednak widocznie zbyt bolesna dla ptaka, gdyż rozdrażniony bocian trafił dziobem w oko jednego z przypatrujących się dzieci. Przeraził wy okrzyk dziecka i krew płynąca z oka spowodowały, że Waškowszcza wypuścił bociana. Dziecko pozostało jednak nadal chore, drugie zaś straciło oko.

### Dziwne przecucie śmierci.

Pisma węgierskie donoszą o ciekawym wypadku przecucia własnej śmierci przez człowieka zupełnie zdrowego. Mianowicie urzędnik sądowy w mieście Sopron, niejaki Józef Scheiber, znajdując się w gronie swoich bliskich, w pewnym momencie oświadczył im, że czuje się zupełnie zdrowym i nic mu specjalnie nie dolega, doznał jednak tajemniczego uczucia pewności, że śmierć jego nastąpi za kilka godzin. Otoczenie zaczęło go prosić i zaklinać, żeby porzucił czarne, niczem nieusprawiedliwione myśli, Scheiber wszakże spokojnie poczynił wszelkie przygotowania, pożegnał się z wszystkimi, wydał rozmaite rozporządzenia i kiedy wreszcie zakończył wszystkie te przygotowania, atak apopleksji położył koniec jego życiu.

### Biedna maszynistka milionerka.

Niedawno zniknął z pokładu swojego okrętu amerykański milioner Black. Po otwarciu testamentu okazało się, że milioner zapisał znaczną część majątku sekretarce, która z biednej biuralistki została milionerką.

## Kronika wojewódzka.

**MYSŁOWICE (Ofiara szybkiej jazdy).** Dnia 15 b. m. o godz. 16.40 na ul. Nowokościenej w Mysłowicach kierowca samochodu osob. Sl. 886 Pr. Müller Józef z Rudy, najechał na 8-letniego Rydela Rudolfa, zam. w Mysłowicach przy ul. Katowickiej 18, który doznał poważnych okaleczeń na nogach i głowie.

**KRÓL. HUTA (Niezdolnie sąsiadki).** W kamienicy przy ul. Katowickiej 3 w Król. Hucie od dłuższego już czasu trwały zawzięte spory między sąsiadkami Smółkową a Rudzką. Onegdaj sąsiadki znów wszczęły między sobą kłótnię, która wnet zamieniła się w bójkę. W czasie bijatyki Rudzka chwyciła za nóż kuchenny i obcięła nim Smółkowej palce u prawej ręki.

**KRÓL. HUTA (Tragiczny wypadek).** Na podwórzu domu przy ul. Podgórznej 12 w Król. Hucie miał onegdaj miejsce tragiczny wypadek, spowodowany przez nieostrożność Karola Rojowca. Oto do manipulującego rewolwerem Rojowca przybliżył się 22-letni Wilhelm Namysł. Rojowiec, trzymając nieostrożnie rewolwer w rękę, pociągnął za cyngiel i padł strzał. Kula ugodziła Namysła w lewe podudzie, raniąc go ciężko. Rojowca aresztowano, a Namysła w stanie groźnym przewieziono do szpitala miejskiego w Król. Hucie.

**KATOWICE (Nie udało się).** Dnia 16 bm. około godz. 17 zjawił się w składzie jubilera Hofmüllera inżynier budowlany H. Sz. z Katowic, który przy zakupywaniu różnych drobiazgów skradł zegarek złoty meski, wartości 700 zł. Wymienionego przytrzymano i odstawiono do I Komisariatu w Katowicach i w czasie rewizji osobistej znaleziono u niego skradziony zegarek, który oddano napowrót poszkodowanemu.

**ŚWIETOCZŁOWICE (Samobójstwo).** Planty w Świętochłowicach były w tych dniach widownią rozpaczliwego czynu. Joanna K. z Orzegowa postanowiła odebrać sobie życie i w tym celu wypila znaczną ilość esencji octowej. Karetka pogotowia odstawiono ją do szpitala, gdzie w kilka godzin później zmarła.

**NOWE HAJDUKI (Wypadek tramwajowy).** Onegdaj na terenie Nowych Hajduk wydarzył się wypadek tramwajowy. Za pierwszym tramwajem pojedynczym zdał w niewielkiej odległości drugi tramwaj, również pojedynczy. W pewnym momencie tramwaj pierwszy został nagle zatrzymany sygnałem alarmowym. Kierowca następnego wozu tramwajowego nie zauważył nagłego zatrzymania się pierwszego wozu i najechał nań. Siedemnaście osób z pośród pasażerów obu wozów tramwajowych jest rannych, z czego trzech leży.

**Otruł własnego syna.** Policja w Dębie aresztowała górnika Romana Groborza, który pozostaje pod silnym zarzutem otrucia czteroletniego syna swego, Gerharda.

**Nieszczęście w szybie.** W sobotę w szybie św. Jacka w nastawnicy maszyny wyciągowej nastąpiło krótkie spicie, wobec czego stanął hamulec bezpieczeństwa i winda spadła do szybu, na szczęście tylko z wysokości 1.25 m od pokładu. Z powodu spadku windy 9 górników odniosło lekkie okaleczenia, a tylko jeden doznał ciężkich obrażeń.

**BRZĘCZKOWICE (Wypadki samochodowe).** Na szosie w Brzęczkowicach kierowca samochodu Lichowski Leopold najechał na furmankę załadowaną sianem. Wskutek wypadku został u furmanki złamany dyszel, zaś w samochodzie wybita została szyba. Towarzyszący kierowcy samochodu brat jego Lichowski Leon, doznał od odłamków szkła okaleczenia twarzy i lewej ręki.

### Z Pszczyńskiego.

**MIKOŁÓW (Tragiczny zgon).** Dnia 15 bm. około godz. 16.45 na szosie z Mikołowa do Tych w czasie wymijania 2 samochodów ciężarowych browaru obywatelskiego w Tychach, wpadł rowerzysta 21-letni Kurzak Karol, ost. zam. w Żwakowie, pod jeden z samochodów tak nieszczęśliwie, że poniósł śmierć na miejscu.

**ŁAZISKA G.** Tego samego dnia o godz. 5 na szosie w Łaziskach Górnych obywatel niem., stały mieszkaniec Zabrze, Markieton Franciszek, najechał swym rowerem na idącego szosą Pachę Jana z Łazisk Górnych, wskutek czego Pacha odniósł lekkie okaleczenie twarzy, a rowerzysta Markieton, który wskutek wypadku spadł z roweru, doznał poważnego okaleczenia głowy.

**SZEROKA (Dotkliwa strata).** Podczas jednej z ostatnich nocy weszli nieznani złodzieje do mieszkania Fr. Klocka w Szerokiej i skradli zapas bielizny i części ubrań.

Następnej nocy okradziono M. Szczeponikową, zamieszkałą w Górze, powiat pszczyński. Poszkodowana ustaliła wartość skradzionych rzeczy na tysiąc złotych.

**WISŁA WIELKA (Strzaskany samochód).** Dnia 13 bm. około godz. 14 kierowca samochodu osobowego Langer z Katowic, na szosie pomiędzy Strumieniem a Pszczyną w miejscowości Wisła Wielka, najechał na przydrożne drzewo, wskutek czego samochód uległ rozbiciu. Jadący wspomnianym samochodem właściciel tegoż Kroczyk Jan z Łąki doznał od odłamków szkła lekkiego okaleczenia. Powodem wypadku było pęknięcie łącznika od kierownicy.

### Z Lublinieckiego.

**LUBLINIEC (Samobójstwo).** Mieszkaniec Kalet 20-letni Ewald Nawrat odebrał sobie życie przez wybuch prochu strzelniczego. Śmierć nastąpiła natychmiast.

**Szkoła dla głuchoniemych.** Według ostatniej statystyki mieszka w Województwie Śląskiem tysiąc 400 głuchoniemych. Miasto Rybnik posiada szkołę dla tych nieszczęśliwych. Szkoła ta zostanie jednak przeniesiona do Lublińca i będzie rozbudowana tak, że będzie największą uczelnią dla głuchoniemych w całej Polsce.

**KOSZĘCIN (Samochód najechał na drzewo).** Na szosie w Bukowcu obok Koszęcina wskutek zbyt szybkiej jazdy najechał kierowca samochodu Fr. Karkoszka z Katowic na przydrożne drzewo. Samochód został rozbity. Jadący samochodem sędzia Brum z Wrocławia doznał obrażeń, natomiast szofer wyszedł z wypadku bez szwanku.

### Z Bielskiego.

**CHYBIE (Pierwszy odpust).** W niedzielę, dnia 26 października b. r. odbędzie się odpust Chrystusa Króla w nowopowświęconym kościele w Chybiu. Towarzystwo Budowy Kościoła zaprasza wszystkich serdecznie na tą uroczystość.



## Z Cieszyńskiego.

**CIESZYN (Nominacja).** Asesor sądowy przy Sądzie Okręgowym w Cieszynie, Franciszek Hanzel, mianowany został podprokuratorem.

**Likwidacja szajki rabusiów sklepowych.** Policji śl. udało się zlikwidować zorganizowaną szajkę rabusiów sklepowych, która przybyła na występy do Katowic.

**CIESZYN (Wynik akcji Czerwonego Krzyża).** Zbiórka uliczna w czerwcu b. r. 1.133'89 zł. Zbiórka na listy składkowe 914'60 zł. Zbiórka na listy składkowe w gminach pow. Cieszyńskiego przez Starostwo 901'50. Dochód z zabawy ludowej w dniu 1 czerwca 47'68 zł. Dar gminy miasta Cieszyna 600 zł. Razem 3.597'67 zł. Całą gotówkę zużyto na wysyłkę chorych dzieci rodziców najbiedniejszych do Rabki.

**O przyłączenie kolei z Cieszyńskiego do DKP Katowice.** Województwo Śląskie zwróciło się do ministerstwa komunikacji z wnioskiem o zwolnienie konferencji przy udziale przedstawicieli ministerstwa spraw zagranicznych, sejmiku śląskiego i śląskiego urzędu wojewódzkiego oraz dyrekcji kolejowej w Krakowie i Katowicach w sprawie przyłączenia kolei Śląska Cieszyńskiego do dyrekcji kolei państwowych w Katowicach.

**WISŁA (Pożar).** W tych dniach wybuchł pożar w domu Jana Łukosza w Wiśle. Ogień zniszczył dom wraz z inwentarzem i warsztatem stolarskim. Budynek nie był ubezpieczony, chałupnik Łukosz poniósł przeto dotkliwą stratę.

## Stara Rozyna.

Ludeczkowie moi mili. Dożylichmy szpatnych czasów. Powiedziano w Piśmie Świętym, że gdo mieczem wojuje, tym od miecza ginie. I taki to wyglądo dzisiaj, jakdyby ty wybory miały być nie na kartki, ale na klocki lebo jeszcze na co gorszego. Łoto słyszeliście co się to stało w Częstochowie. 7 strzałów, sztyry trupy i dwóch rannych. Nale cóż tesz to przeca bydzie, a iyny każdy podpaluje, a nejbardzy ci sanatorzy. To łoni tego bezperactwa tela narobili i tryżniom biydny noród. Sanatorzy pozbiyrali wszyndzi lepsze posady i nepiekniejsze folwarki za pore groszy i bojom sie o to. A ty chłopie rób i plać. Teraz to ci schlybiajom, a po wolbach to ci powiedzom, do widel i do gnoja. Nale noród sie boji, ale jo wom prawiy, niczego sie nie bójcie. Fojciczkom nic sanacyi nimoże zrobić, coby iyny mieli wszystko w porządku. My chłopci tam pięściami wojować nie bedemy, ale nas je kupa i niedomy sie, jakby nom sanatorzy chcieli grozić. Czy my som pachółkami sanacyje, czy co?

Przi wolbach bedemy mieć naszom liścine chłopskom, a bedom tam sami chłopci. Bedzie sie ta liścina nazywać ludowcowo, bo przeca nie opuszczymy Witosa.

Choć przy tych wolbach je tela smutku, ale sie tesz cosi wiesiolego trefi. Łoto wom na jednym zgromadzyniu sanacyje była kopa tchórzy a 2 kopy rozmaitych szpekulantów i mon-drowali. A tu wom naroz jedyn chłop przy piecu, zabeczol be... — (niby Be Be), wszyscy wiedzieli, że mo sanacyi na myśli i tósz noród sie śmioł strasznie i już nic potym z wolby nie było. bo wszyscy wołali be, be, be. Jeszcze je cichutko po dziedzinach, iyny czasem zawyjom powstańcy, albo zawrzeszczom powstańcule, ale chłopci prawiom. że sie niedajom. A baby nom tesz pumogom.

Byłach wom tesz łoto na Wiśle, bo sie mi tam jedyn szwary gorliczek podobol. Prawiy mi, na weż se mojom cere Maryczke, je szwarno i szykowno i tósz prawil, że se jom przidzie obezdrzyć. Prawil mi jak to ci sanatorzy biydnych wiślan cyganiom. A monopolówka chodzi taki szyroki, jakby mu pon Prezydent zomek podarowali. Chodzi kole poczty i chce mieć składnice i tósz wom sztyduje na poczcie. Tela biydneho norodu, a tu taki burzuj by chciol wszystko zagarnyć.

Byłach tesz tam u Cieślara i pytom sie go, na tósz gazdo, jaki to bydzie z tymi sałasami. A on mi prawil: ale „sałasze nasze“ zeźrali panowie, a tu noród czako i czako. Jo mu prawiy, na dyć już przeca monopolówka mierził.

— Ano mierził, mie jusz tesz baji pokazowol kaj bedem paść, ale po dziś dziyń nic nima.

Teraz nom zaś monopolówka obiecuje, ale my gorole wierzymy w Kawuloczka, bo on prowde powiedziol. Nejlępij hedzie, jak zaś chłopci bedom mieć większość w Seimie, to nom dajom sprawiedliwość. My wiymy, że nom sanacyi nic nie do.

## Sprawy gospodarcze.

**Ceny targowe w Katowicach z dnia 16 października 1930 r.** Masło wiejskie za 1 funt 2.50—2.70, masło mleczarniane za 1 funt 2.70—3, jaja sztuka 0.20—0.25. — Mięso: wieprzowina za 1 funt 1.40—1.60, wieprzowina bez dokładki (koflety) 1.80—2, wołowina 1.30—1.60, cielęcina 1.20—1.60, skopowina 1.50—1.80, okrasa świeża 1.50, okrasa wedzona 1.80, łój 1.10—1.30. — Jarzyny: kapusta biała (główka) 0.20—0.30, kapusta modra za 1 funt 0.30—0.60, marchew 1 funt 0.15—0.25, kalarepa (wiązka) 0.15—0.20, cebula za 1 funt 0.15—0.20, pomidory za 1 funt 0.40—0.70, kalafiory sztuka 0.20—0.60, szpinak za 1 funt 0.35—0.50, brukselska kapusta 0.70—0.90, kartofle za centnar (50 kg) 4—4.25, kartofle 20 funtów 1, kapusta centnar (50 kg) 2.80—3. — Owoce: jabłka doborowe za 1 funt 0.50—0.80, jabłka do gotowania za 1 funt 0.30—0.40, winogrona za 1 funt 1.30—1.80, cytryny sztuka 0.10—0.13. — Drób: gołębie 1.25—1.50, gołębieta 1—1.40, kury 4.50—6, kurczeta 1.80—3, kaczkki 4—7, gęsi 9—13, indyczkki 9—14. — Dowóz i obrót średni.

**Ceny za produkty rolne z dnia 16 października 1930 r.** Za 100 kg: żyto krajowe 21—22, żyto na wywóz 22—23, pszenica krajowa 30—32, pszenica na wywóz 39—40, jęczmień na wywóz (zależnie od jakości) 28—32, owies krajowy 21—22, owies na wywóz 25—26.

**Ceny żywca na Targowicy.** W tygodniu od 11—17 bm. spędzono na targi: buhajł 116, wołów 62, krów 770, jałowek 73, cieląt 175, nierogacizny 2.627. Ogółem 3.821 zwierząt. Płacono za 1 kg żywej wagi: a) buhaje od 1.30—1.37, b) woły od 1.23—1.33, c) krowy od 1.20—1.32, d) jałowki od 1.25—1.32, e) cielęta od 1.60—1.80, f) nierogacizny I gat. 2—2.09, II gat. od 1.86—1.99, III gat. od 1.76—1.85, IV gat. od 1.60—1.75 zł. Targ ożywiony Tendencja stała.

**Pszemica na rynkach światowych.** Kupcy zbożowi Anglii zaskoczeni zostali wprowadzonym ostatnio dumpingowym eksportem pszenicy rosyjskiej.

„Times“, omawiając wytworzoną wskutek tego ciężką sytuację przypomnia, iż niedawno jeszcze Stany Zjednoczone chciały przyjąć z pomocą głodującej Rosji, a tymczasem teraz pszenica rosyjska zalewa północne rynki Europy.

Sytuacja jest rzeczywiście bardzo trudna z powodu nadmiaru w całym świecie pszenicy, pochodzącej jeszcze ze starych zapasów.

Zbiory kanadyjskie przewyższają jeszcze zszloroczne; Australia w pośpieszonym tempie likwiduje zapasy zszloroczne, wykorzystując dla przewozu wszystkie rozporządzone okręty transportowe.

Również zbiory w Argentynie okazały się doskonałe.

Porozumienie państw rolniczych Europy dla ochrony europejskich rynków przed zbożem zamorskiem wysuwa się na czoło zagadnienie walki z obecnym kryzysem u nas.

**Spółeczna rola spółdzielczości.** Jak wynika ze sprawozdań, 7000 spółdzielni i ogólnej nadwyżki, która wykazały one w 1928 roku, w sumie 14 milionów złotych, 708 tysięcy zwróciły członkom, jako dywidendę od zakupionych towarów, 417 tys. rozdały na rozmaite cele społeczne i prawie 8 milionów zostawiły sobie na fundusze zasobowe i rezerwowe.

Ponadto spółdzielnie spożywców w wielu wypadkach prowadzą dość intensywną pracę społeczno-wychowawczą. Posiadają biblioteki, organizują odczyty itp. Dość stwierdzić, że w 1928 r. wydały spółdzielnie spożywców 736 tys. złotych na działalność w dziedzinie prac oświatowych i wychowawczych.

**Dumping sowiecki.** W całym świecie kapitalistycznym wywołał prężenie pojawienie się na targach światowych wielkich ilości towarów rosyjskich po cenach bardzo niskich, często wprost za bezcen.

Sowiety dla uzyskania waluty zagranicznej i wytworzenia konkurencji światowi kapitalistycznemu rzuciły na rynek międzynarodowy wielkie masy towarów, tak surowców, jak i produkcji fabrycznej, po cenach tak niskich, że nikt konkurencji z nimi wytrzymać nie może.

Pojawiły się np. na wszystkich rynkach w Niemczech, Anglii i Ameryce olbrzymie ilości drzewa rosyjskiego po cenach minimalnych, że nastąpił zupełny zastój w tym handlu, a ceny spadły poniżej kosztów produkcji.

Podobnie ma się sprawa z ropą, zbożem i wieloma produktami fabrycznymi. I temu też w znacznej mierze należy przypisać załamanie się koniunktury światowej, nadmiar towarów na rynku i brak zbytu.

Sowiety uprawiają t. zw. dumping eksportowy, czyli że swoje towary sprzedają poza granicami swego państwa po cenach znacznie niższych niż w kraju, nawet poniżej własnych kosztów. Posuwała się jeszcze dalej, bo wywożą swoje towary za granicę, mimo że w kraju wydają je ludności w skąpych ilościach na kartki. Chleb w Rosji jest na kartki, ale zboże rosyjskie jest do nabycia w całej Europie, nawet materiały włókiennicze wywożą Sowiety zagranicę i sprzedają je za bezcen, gdy własne społeczeństwo cierpi na katastrofalny brak tych towarów. Tę szaloną rabunkową politykę gospodarczą Sowieców usprawiedliwia potrzeba walut, za które kupują towary zagraniczne, konieczne dla utrzymania życia gospodarczego w kraju.

Ale podobne gospodarstwo prowadzą też inne państwa w Europie, a do nich w dużej mierze należy i Polska. Aby towar polski był zagranicą tańszy i mógł wytrzymać konkurencję państw innych, pomaga się wywozowi w różny sposób, — zawsze kosztem własnych obywateli.

Taryfy kolejowe dla towarów eksportowanych są znacznie niższe, ale o tyle muszą być wyższe taryfy kolejowe dla przewozu wewnątrz kraju. — Jest wszystkim wiadomo, że do wywozu węgla zagranicę koleje polskie dopłacają i tę stratę muszą sobie odbić na własnych obywatelach przez podniesienie taryf.

Ale nie tylko to. Polski węgiel górnośląski np. w Szwecji sprzedaje się po 34 zł za tonę, gdy w Lwowie płaci się go około 60 zł. Kopalnie sprzedają węgiel na eksport więcej aniżeli o połowę taniej, niż konsumcji krajowej. A im taniej sprzedaje się węgiel na eksport zagraniczny, tem drożej kosztuje on w kraju.

Jeszcze gorzej jest z cukrem polskim, który w Anglii sprzedaje się poniżej 40 gr za kg i karmi się nim świnie, a u nas jest on tak drogi, że odmawia się go dziecku.

W Rosji sowieckiej koszt protegowania eksportu ponosi ludność tego państwa, gdyż cierpi brak towarów, bo może nabyć tylko wyznaczone ilości. W Polsce ograniczenie to przeprowadzi się wysokimi cenami. Nie ma wprawdzie w Polsce kartek na cukier, ale cena jego jest tak wysoka, że konsumcja cukru w Polsce na głowę ludności jest zdaje się najniższą w Europie.

Jak widzimy, systemy gospodarcze w Polsce i w Sowietach są pod tym względem podobne i dla ludności obu krajów fatalne.

Trzeba popierać wzrost własnej konsumcji. Milionowe masy ludności muszą mieć środki do nabycia wyprodukowanych towarów. System protekcyjny w stosunku do wywozu prowadzić musi do gospodarki rabunkowej we własnym kraju i w stosunku do własnych obywateli.

**Sadzenie drzew owocowych w jesieni.** Wobec zbliżającego się sezonu sadzenia drzew owocowych w miesiącach październiku i ewent. listopadzie Śląska Izba Rolnicza zwraca uwagę na celowość zamawiania i wyboru drzewek w szkółkach drzew. W chwili bieżącej szkółki drzew dysponują każdą ilością i wszelkimi życzonkami odmianami drzewek owocowych. Jakość nieprzebranego jeszcze towaru jest wysoka. Kupujący otrzyma wszystko, co sobie życzy już w pierwszych tygodniach jesieni, o ile zamówienie swoje teraz już odda.

Kto drzewa owocowe posadzi wczesną jesienią, zyskuje jeden rok czasu, gdyż drzewa te przystają przy wczesnym sadzeniu jeszcze w bieżącej jesieni. Odpada potrzeba stałego podlewania drzew na wiosnę. Nie potrzeba obawiać się uschnięcia drzewek na wiosnę. Jesienne sadzenie drzew owocowych jest kategorięcznym nakazem sadowniczym w ziemiach lekkich. Sadzić można na jesień wszystkie drzewa naszego owocu z wyjątkiem brzoskwiń i winorośli, które sadzimy lepiej na wiosnę.

Śląska Izba Rolnicza przestrzega kupującą publiczność przed nabywaniem drzew owocowych w handlu domokrajnym i na targach. Drzewa te mają korzenie zaschłe, są często chore lub oblepione szkodnikami, kupujący nie ma pewności tożsamości odmiany, często otrzymuje drzewka nieszczepione. Śląska Izba Rolnicza radzi usilnie zakupywać drzewka owocowe z pierwszej ręki, t. j. z dobrych szkółek drzew, możliwie śląskich lub okolic sąsiednich, posiadających zbliżone warunki klimatyczne i glebowe. Jak dziesięcioletnie doświadczenie uczy specjalnie dobrze udają się na Śląsku drzewka owocowe, pochodzące z górskich szkółek drzew, posiadających klimat szorstki.

Przy wyborze odmian należy zasięgnąć rady Śląskiej Izby Rolniczej. Taż Izba wskazuje na wniosek osobom zainteresowanym odpowiednie szkółki drzew.

Kto w Województwie Śląskiem w roku bieżącym posadzi drzewa owocowe, otrzyma od Śląskiej Izby Rolniczej subwencję dwa zł za każde drzewko owocowe, prawidłowo posadzone, aż do 50 drzewek łącznie, przy przedłożeniu oryginalnego rachunku pokwitowanego i zaświadczenia instruktora ogrodniczego Izby, stwierdzającego prawidłowe posadzenie.

Jako drzewka owocowe liczy się jabłonie, grusze, śliwy, wszelkie czereśnie, wiśnie, orzechy włoskie, brzoskwinie i morele w formach szpalerowych, karłowatych, krzaczastych, pół i wysokopiennych, krzewów pagodowych, leszczyny, winorośli. Wszelkich innych drugorzędnych krzaków owocowych lub jagodowych nie subwencjonuje się.

## Okazja!

Maszyny do szycia starsze naprawiane „Singerki“ od zł 50 w górę z gwarancją można nabyć także na raty w firmie

**GUSTAW KARTER**

**Skoczów — Cieszyn**

fabryczny skład maszyn rolniczych, do szycia, wirówek, rowerów etc.

## Sprzedam

budynek zupełnie nowy

dachówką kryty, z 7 pokojami, 2 morgi pola, 2 krowy, niedaleko Skoczowa przy głównej drodze, nadający się na sklep. Obciążony jest 4 proc. pożyczką na 10 lat. — Informacji udzieli Kotuła, rest. Skoczów.